

Wort- und Sach-Verzeichniß.

Die Zahlen beziehen sich auf die Seiten des Buches.

-
- | | |
|---|--|
| Abdankung von Soldaten 292.
441. 522. | Badefur in Karlsbad 543 ff. |
| Abes = Dbst. | „ in Riffingen 580. 581. |
| Abessinierchristen 91. 92. 97.
101. | Balsambäume 148. |
| Abzug von Soldaten aus einer
übergebenen Stadt 394. 480. | Balsammünze 246. |
| Amacht = Ohnmacht. | Bananen 156. |
| Anfiggeln = zum Kauf be-
gehren 333. | Banderen = verfesten 161
202. |
| Araber, Beschreibung ders. 129. | Bartholomäusfest in London
317. |
| Arkelige = Artillerie. | Barfüßermönche 89. 94. |
| Armenierchristen 100. 113. | Basune = Posaune 347. |
| Arstodie = Arznei, Heilkunde
65. 142. | Baumgans (anas bernicla),
claik goose 338. |
| Arwisch = Irrlicht. | Bederben = bedürfen 151. |
| Aufziehen = zum Tanz auf-
fordern 71. 362. | Begaden = besorgen 182. |
| Aufzüge, festliche 182. 183.
189. 190. 317. 342. 343.
345—347. 349—351. 355.
373. 555. | Beister = nicht geheuer 204. |
| | Bekleben = haften bleiben,
verbleiben. |
| | Bekubern = Jemand wieder
zu sich bringen, sich b. =
sich erholen 257. 363. |
| | Bereden = bereiten. |

- Bereit, Bereitlin = Baret.
- Beschwimen = ohnmächtig werden 78.
- Bischoff = Zwieback (bis-cotto) 128. 159.
- Blatin = Platte, Schüssel 103.
- Blugen = blühen 162.
- Boggert = kleines Schiff mit einem Mast 310.
- Bolliten = billetiren 300.
- Borille = Faß (barilo) 164.
- Burffe, Adelsburffe = Gesellschaft 493.
- Canterige = Singerei 189. 250.
- Cassia Fistula 146.
- Ceremonien s. u. Aufzüge, Kirchengebräuche, Volksgebräuche.
- Christen vom Gürtel 92. 101. 140.
- Claik-gus, Baumgans 338.
- Cuckingstool 267.
- Denli = Dammhirsche (ital. daino) 171.
- Diamantform, von Wedel öfter vergleichsweise gebraucht; er meint dabei die Form des halben Octaeders als der Kristallisationsform des Diamanten, also die Form einer Pyramide 114. 133. 144. 188. 321.
- Disem = Desem = Bisam 130. 168.
- Distel = Weichsel 244.
- Doppe = Schale, Hülse 161.
- Duschlichgen = Tüchelschen 147.
- Erdbeben 53.
- Erloben = entlassen.
- Es ist das Heil uns kommen her 374.
- Fallbeil (Guillotine) in Schottland 337.
- Farben (Fahnen und dergl.) 186. 190. 392. 555.
- Fast = feist 79.
- Faust, bei der F. nehmen = verhaften.
- Fede = Faß 160.
- Fees = viehisch 344.
- Feldzeichenfarbe 392.
- Fettschwanzschafe 138.
- Feuerspritze, zur Freimachung der Straßen von Volk verwendet 348.
- Feuerwerk 265. 316.
- Ficktrin = Lohnkutscher 209.
- Figget = Feind 289.
- Fische, fliegende 158. 159.
- Flot, Flott = Fluth.
- Fonter (Funteir) = Grenze.
- Fortun, Fortuna = Unwetter 66. 158. 159.
- Fogenetlin = Taschentuch (fazzoletto) 65.
- Franken 99. 100.
- Franzosen = Syphilis.

- Gänse in Schottland 332.
 Gailarde, Tanz 362.
 Gazellen 150.
 Gebug = Gebäude, Bauart 69.
 Geißkante = Gießkanne 187.
 Genogge (genouwe) = faun 321.
 Georgianer (griechische Sekte) 97. 98. 101. 120.
 Gereß = bereits.
 Gefänge 104. 374.
 Gesenke = Bodensatz 548.
 Gewardia, Gewarde, Warde, Wardinge = Wacht.
 Gewelf = Gewölbe 117.
 Greiches = griechisch.
 Grefen (griechische Christen) 91. 92. 100. 101. 132. 140. 146.
 Grog = grau.
 Haartrachten 245. 250.
 Haferen s. hofieren.
 Halbe = Seite.
 Halberman = Halbmond.
 Haschisch 151.
 Häuser in Schottland 340.
 Hemut = Heimath.
 Henhinter = nach hinten hin 195.
 Henschen = Handschuhe.
 Herbergsbezeichnungen 58. 60. 169. 170. 172. 176. 180. 181. 209. 214. 218—223. 225. 227. 229—231. 236. 240. 243. 271. 274—279. 282—284. 312. 443. 457. 526. 532—535. 537. 540 bis 542. 549. 554—557. 572. 577.
 Heure = Pacht, Mieth.
 Himmelszeichen 161.
 Hinrichtung in Lyon 224.
 Hinterlader 333.
 Hochzeiten 195. 373. 555.
 Hofgebräuche in England 359 ff.
 Hofieren (hofeiren) = Musik machen 151. 325. 344.
 Hog = Heu.
 Horten = Hürden 182.
 Hosenbandorden 323.
 Hüblich = höflich, höflich.
 Jakobinerchristen 101.
 Jassimibäume 147.
 Ichneumon 145.
 Jet 365.
 Johannisbrotbaum 168.
 Kanterig = Singerei 189. 250.
 Kastagnettentanz 250.
 Kinderreichthum 549.
 Kirchengebräuche 70. 77. 79. 92. 94. 100—103. 167. 183. 184. 186—189. 249. 267. 336. 511.
 Kirchenlieder 374.
 Kleidertrachten, s. Trachten.

- Klicken = aus Lehm bauen
 432.
 Kolbe = rundgestutztes Haar
 245.
 Kopten (Christliche Nachkommen
 der alten Aegypten) 99. 100.
 103.
 Korndreschen in Spanien 244.
 Kreis = Kreis 72. 129.
 Krokodile 84. 142. 145.
 Kulen = wehen, vom Winde
 269.
 Kalich = Ian.
 Landwirthschaftsangaben 126.
 162. 182. 186. 218. 219.
 221. 222. 225. 236. 237.
 241. 243. 244. 246. 252.
 253. 257. 258. 287. 291.
 293. 294. 300. 303. 328.
 335. 339. 340. 375. 380.
 383. 386. 388. 392. 400.
 403. 432. 437. 438. 443.
 537. 540. 541. 550. 552.
 554. 559. 560. 565. 566.
 Lemnisse = Lähmung 332.
 Lorbeer 168.
 Lordmayoraufzug in London
 317.
 Lordmayorfest 346 ff.
 Lordmayorwahl 345.
 Lowe = Laube, Loggia 168.
 Mainotten in Morea 165.
 Malteserritter 83. 92.
 Malteserverfassung 200.
 Malvasier 163.
 Man, Mon = Mond.
 Marnaren = Matrosen.
 Maroniten 101.
 Meerkatzen 156.
 Regen = Maien 308.
 Meilenvergleichung 59. 184.
 212. 229. 237. 274. 312.
 334. 538.
 Modronius = Erdbeerbaum
 257.
 Moraner 172.
 Morian = Mohr 367.
 Mucker = Eselvermiether
 (mukari) 111. 143.
 Münzvergleichungen 59. 105.
 157. 168. 180. 190. 196.
 201. 216. 222. 256. 264.
 269. 270. 273. 309. 315.
 341. 348. 353. 578.
 Musenbäume (Bananen) 156.
 Muster = Form und Farbe
 der Kleidung (mlat. mon-
 stra) 345. 347. 353.
 Musterungen und dergl. 42.
 376. 384. 414. 446. 458.
 468.
 Mutterig = Meuterei.
 Merlich = knapp, kaum 42.
 541.
 Nestorianerchristen 95. 101.
 Nil, Beschreibung, Quellen
 153.

Not(schlange), ein Feldgeschütz
528.

Nowe = knapp, kaum 196.

Parlament in England 355 ff.
Passamezzi, griechischer Tanz
72.

Pech = Rutscher (page?) 380.

Penenteren = büßen 320.

Pferdedressur 152.

Pferdegeschirr 330.

Pferdepreise 225. 339. 341.
514.

Pferdeställe, türkische 149.

Pflanzenbeschreibungen 80. 85.
126. 130. 146—148. 156.
161. 168. 246. 253. 254.
257.

Pilar = Pfeiler, Säule 98.

Pilgerausrüstung 65.

Pilgerbelästigungen 66. 76.
81. 106. 117. 123. 126.

Pizir = Petschaft.

Polizei in London 347.

Pompejusssäule 155.

Porzellan 178.

Pracher = Bettler 65.

Prusten = schießen 471.

Pyramidenbeschreibung 140 f.

Racketlin = Schläger beim
Ballspiel (frz. raquette) 322.

Ranzunen = einlösen.

Resse = Gerippe.

Refoggen = Rückzug (refu-
gium) 473. 478.

Rege = Reihe.

Reiseausrüstung 65. 128.

Reisekosten 55. 61. 62. 75.
81. 82. 125. 127. 128.
157. 162. 196. 212. 241.
242. 367.

Reiterrecht 382.

Rhinoceros 261.

Ringkämpfe 317.

Rolle = Rollwagen 216.

Rosmarin 168.

Rukebuschen = Riechstrauch
151.

Säbelantilope 150.

Sagenbom 246.

Salzgewinnung 237. 333.

Sanfiace, Sinfiata = Sand-
schaf 77. 127. 128. 151.

Sardellenfang bei Vissa 68.

Scheussen = grenzen 270. 275.

Schiwe = Scheibe.

Schlunlich = schleunig 563.

Schratt = schräg (schraad)
133. 143.

Schriuan = Schreiber 63.

Schruveledichen = Schublade?
175.

Schützenfest in Kalau 551.

Schupsen = schippen 44.

Schutt, Vogel 332.

Schwegler = Swedeler,
Tasche, Sack 345.

- Sei Lob und Ehr 374.
 Sektenbeschreibung 100.
 Sinaisteinbock 150.
 Sinjake, s. Sanjake.
 Sklavenpreise 149. 158.
 Sold-Zahlungen und Streitigkeiten 388. 393. 395. 398. 406. 407. 410. 411. 414. 424—426. 429. 430. 432. 434. 444—447. 454. 455. 458—460. 465. 467. 468. 484. 486. 487. 489. 490. 505—508. 511. 516—522. 552. 556. 559.
 Spinnewerbel 529.
 Sprachgrenzen 212. 220. 441. 552.
 Spren = Staar 159.
 Springmäuse 130.
 Spulgeren = spoliiren.
 Stehin = Stein 335.
 Stiefelbauern auf Randia 163.
 Stierkampf 252.
 Stiper = Brückenpfähle 241.
 Studenten, deutsche, in Bologna 173.
 Tageszeitvergleichung 65. 67.
 Tanzbeschreibungen 71. 72. 250. 361. 362.
 Tenne = Zinne 375.
 Thierbeschreibungen 66. 75. 76. 113. 127. 130. 138. 142. 145. 150. 156. 158. 159. 171. 178. 261. 332. 338.
 Thiergefecht 316.
 Tintenfisch 169.
 Trachten 163. 165. 166. 189. 190. 250. 317. 324. 330. 336. 343—349. 355—359.
 Trajanssäule 185.
 Tralie = Gitter 87. 97.
 Trent = Gegend (Rundung, Kreis) 311.
 Trinket = Focksegel 158.
 Trinkgelder 151. 152. 309.
 Trinkgelage 329.
 Trummite = Trompete 71.
 Trugmann = Dolmetsch 126. 133.
 Turnierbeschreibung 353 ff. 358.
 Ubersetzen = überschätzen, übertheuern 241.
 Uhrenbeschreibungen 215. 271. 322.
 Ulie = Del 334.
 Unwarlich = unvorsichtig, unermuthet 401.
 Varane 145.
 Verwerren = in Unordnung bringen.
 Volksbelustigungen in England 316. 317.
 Volksgebräuche 50. 71. 73. 78. 81. 82. 127. 150. 151.

156. 157. 196. 224. 250.
257. 281. 307. 308. 339.
373. 374.
- Vorsuchten = verfeuchten 146.
- Vorlochenen = verläugnen
148.
- Vormascheren = vermaschiren
250.
- Vormeren = formiren, for-
men 319.
- Vorzigen = verzeihen.
- Wagengeseife 526.
- Wappenbeschreibungen 58. 166.
172. 176. 182. 213. 214.
217. 219—221. 261. 315.
321. 341. 400. 495. 557.
- Warde, s. Gewardia.
- Warklich = weltlich (wertlik,
werlik) 72.
- Weinpreise 164. 427. 433.
- Windelstein = Wendeltreppe
174.
- Windmühlen auf Randia 162.
- Wirthshausnamen, s. Her-
bergssbezeichnungen.
- Wrusen = Rasen.
- Wuchern = Frucht bringen,
wachsen, gedeihen 44.
- Zedern des Libanon 80.
- Zehrungskosten 105. 152. 157.
- Ziener = Zigeuner 129.
- Zindelurt = Taft 156.
- Ziter = Apfelwein 398.
- Zünfte in London 346.
- Zwergin 364.